



66 Av. G.-D. Charlotte, L-3440 Dudelange
www.squisitoepicerie.lu

NOS COMMERCES ET ENTREPRISES • UNSERE GESCHÄFTE UND BETRIEBE

SQUISITÒ

FR Depuis novembre dernier, l'épicerie fine italienne située avenue G.-D. Charlotte a un nouveau gérant. Lorsque les anciens propriétaires ont ouvert leur nouveau magasin, Thomas Aprilante, 26 ans, a saisi l'occasion pour se lancer dans l'aventure de l'indépendance. « J'étais tombé sous le charme de Dudelange et de ses habitant-es et je voulais absolument leur faire découvrir mon pays natal, l'Italie », nous confie le jeune entrepreneur, qui travaillait auparavant dans la restauration. Il a été soutenu dans son projet par son père, originaire de Calabre.

« Chez nous, vous trouverez un large choix de charcuteries et de fromages exceptionnels, ainsi que des vins italiens, de la farine, des pâtes, des huiles d'olive et bien d'autres choses encore. Tous ces produits sont exclusivement fabriqués par de petits producteurs locaux. » La qualité et le service sont les priorités absolues de Thomas Aprilante et de son équipe. Il apprécie particulièrement l'hospitalité des habitant-es de Dudelange. « La population est très influencée par l'Italie et ouverte à la cuisine italienne. De plus, Dudelange est une ville dynamique avec un centre attrayant où nous nous sentons très à l'aise. » •

DE Seit November des vergangenen Jahres hat der italienische Feinkostladen in der Avenue G.-D. Charlotte einen neuen Geschäftsführer. Als die ehemaligen Inhaber ein neues Geschäft eröffneten, nutzte der 26-jährige Thomas Aprilante die Gelegenheit, um den Sprung in die Selbstständigkeit zu wagen. „Ich war begeistert von Düdelling und seinen Einwohner*innen und wollte ihnen unbedingt meine italienische Heimat näherbringen“, erzählt uns der junge Unternehmer, der zuvor in der Gastronomie tätig war. Unterstützung bei diesem Vorhaben bekam er von seinem aus Kalabrien stammenden Vater.

„Bei uns finden Sie eine große Auswahl an außergewöhnlichen Wurstwaren und Käsesorten sowie italienischen Weinen, Mehl, Nudeln, Olivenölen und vielem mehr. All diese Produkte werden ausschließlich von kleinen lokalen Produzent*innen hergestellt.“ Qualität und ein guter Service stehen bei Thomas Aprilante und seinem Team an erster Stelle. Er schätzt vor allem die Gastfreundlichkeit der Düdelling*innen. „Die Bevölkerung ist sehr italienisch geprägt und offen gegenüber der italienischen Küche. Außerdem ist Düdelling eine dynamische Stadt mit einem attraktiven Zentrum, in dem wir uns sehr wohlfühlen.“ •